

## **Nai' Paulus in surat ansoun ee neu apirsait ein kota Kolose**

### *Tabe ma haan buseet*

<sup>1</sup> Tabe ma haan buseet na'ko au, nai' Paulus kau. Uisneno kuun es re' anpiir ma nbetis naan kau he 'jair Yesus Kristus In haef. Nai' Timotius amsa' es ia, ma in ansonu' haan tabes ma haan buseet amsa' neu ki arki.

<sup>2</sup> Au 'tui surat re' ia, ma 'soun ee 'eit 'eu ki arki, es re' Uisneno Iin na abitan kota Kolose, re' anmoe' natuin piut Yesus Kristus In raan a'honis.

Hai mtoit he hit Ama' Uisneno nakrira' In nekan arekot neu ki arki, he hi bisa mmoni mbi mamut, rame' es nok es, ma tainina'.

### *Nai' Paulus an'onen ma anteek apirsait ein abitan Kolose*

<sup>3</sup> Hai m'onen es mee te, hai mteek ki, hai mtoit makasi meu Uisneno, es re' hit Usi' Yesus Kristus In Amaf. <sup>4</sup> Hai mneen amrair are' rasi mfaun anmatoom nok hi rais pirsait meu Yesus Kristus, ma hi nekam arekot re' ammaneek meu are' apirsait ein ok-oke'. <sup>5</sup> Hi mmoe' on naan, natuin hi mihiin are' kanan rais reko, re' matunu' nrair neu ki et sonaf neno tunan. Rasin re' ia, hi mneen miit sin na'kon uab ein re' batuur, es re' Uisneno In Rais Reko naan, <sup>6</sup> re' tuaf neit natoon ki je na'ko oras ahunut naan. Rais Reko naan nasiin On, nabeon On ntea bare-bare nbi pah-pinan

ia, ma napein afan arekot, natuin in na'bani' tuaf ein sin a'moink ein anjarin reko. Hi 'moinm ein amsa' na'bain ein njarin reko on re' naan, anmurai na'ko neon ahunut oras hi mneen ma mtoup Rais Reko naan, ma mihiin batuur-batuur Uisneno In nekan arekot.

<sup>7</sup> Hi minoni' mrair rasin re' ia na'ko hit aok-bian nai' Epafras. Nai' Epafras naan es re' hit partei anbi mepu mese' re' hit tneek. In nmakoe he nanaob Kristus In mepu anbi hi sonam ma hi tnanam.<sup>☆</sup> <sup>8</sup> In natoon kai mbi bare ia anmatoom hi maneekm ein, re' Uisneno In Asmaan ee anfee nrair je neu ki.

<sup>9</sup> Natuin rasi naan, anmurai na'ko oras hai mneen rasi anmatoon nok ki, hai m'onen piut-piut ma amteek ki. Hai mtoit Uisneno he hi bisa mihiin In roimn ee batuur-batuur, ma hi mihiin rasi mfaun antein, natuin saa' re' Uisneno In Asmaan ee nanoni' ki sin. <sup>10</sup> Nok ranan naan, hi bisa mmoin mimnoon goah, ma meik Uisneno In kanan arekot. Ma hi bisa mharineb Uisneno In nekan anbi are' kanan rasi msa'. Karu hi mikrira' hi nekam arekot sin meu tuaf bian, Uisneno of anfee ki upan arekot. Nok ranan naan, hi bisa mihiin mirek-reko' Uisneno piut-piut.

<sup>11-13</sup> Hai m'onen amtoti msa' he Uisneno nfee In kuasa ma'tani' naan, he hi bisa misaah are' kanan rasi nok neek sabaar. Hai mtoit he hi neekm ein nahenun nok rais marine, he hi mtoit makasi piut-piut meu Ama' Uisneno. Fin In nfei ranan he hi bisa mtoup pusaak na'ko sonaf neno tunan. Pusaak naan, In nfee je neu are' kanan apirsait neu Yesus Kristus. Natuin

---

<sup>☆</sup> **1:7** Kolose 4:12, Nai' Filmon 23

In nsoi nafetin kit na'ko kuasa meis'okan, rarit nataam kit tjair Yesus Kristus lin na, he tatua tbi meu'-sine'. In nait na'ratan Yesus Kristus amsa', he njair hit Usif. Nai' Yesus naan, Uisneno In Aan neka'. <sup>14</sup> Uisneno annona' In Anah naan, he nsoi nafetin naan kit, ma nnoes nain hit sanat ma penu sin.✧

*Kristus naan na'raat aneis-neis*

- <sup>15</sup> Kristus naan, huma' mese' nok Uisneno, re' mansian ii ka bisa niit Ee fa.  
In nbi nain naan nahuun na'ko are' kanan saa', ma In njari 'Nakaf ma Usif neu are' kanan saa' re' Uisneno anmoe' sin.
- <sup>16</sup> Fin Uisneno anpaek Je,  
he nmoe' naan neon goe ma pah-pinan ia in afan ma in nesan sin ok-oke'.  
In nmoe' are' kanan saa'-saa' re' mansian ii bisa niit sin,  
ma saa'-saa' re' mansian ii ka bisa niit sin fa.  
Tait i'tope' on re': anaa' aprenat sin,  
anaa' kuasa sin,  
uisf ein, ma a'naakt ein.  
Are' saa'-saa' re' Uisneno he nmoe' sin naan,  
In nmoe' sin neu Yesus Kristus,  
ma Yesus amsa' es re' anmeup sin ok-oke'.
- <sup>17</sup> Nahuun na'ko are' saa'-saa' ii he njari te,  
In nbi nain naa.  
Are' saa'-saa' re' anbi naan, mafutu' nok Ne,  
ma In es re' an'ator sin.
- <sup>18</sup> In es re' anjari 'Nakaf neu apirsait ein ok-oke',  
ma apirsait ein anjarin on re' In aon.  
Fin In es re' nanaob sin ok-oke'.

---

✧ **1:14** Efesus 1:7

Na'ko are' kanan amates re' anmoni nfanin,  
 In es re' pentiing anneis-neisi,  
 maut he In es re' na'raat anneis-neis  
 na'ko are' kanan saa'-saa' ii ok-oke'.✧

19 Are' kanan saa'-saa' re' anbi Uisneno In  
 tuan,  
 anmu'i msa' et Kristus In tuan,  
 ma naan amsa' anharineb Uisneno.

20 Uisneno npaek Yesus Kristus,  
 he narame' are' kanan saa'-saa' re' In  
 nmo'e nrair sin naan nok Ne.

In nnona' ma nfee In Anah,  
 he njair fua'-turu' re' nat'opab In naa',  
 ma nmate nbi hau nehe,  
 he are' kanan saa'-saa' anbi neon goe  
 tnanan,  
 ma are' kanan saa'-saa' anbi pah-  
 pinan,  
 bisa nmarama' nfain nok Uisneno.✧

21 Unu' te, hi kiim ammoni mbi mone'  
 mainuan, mi'roo mi'ko Uisneno. Hi mmusun  
 Uisneno, natuin hi neekm ein nameis'okan,  
 ma hi mmoe' maufinu re' anraabn Ee piut-  
 piut. 22 Maski on naan amsa', mes oras ia In  
 es re' anfei ranan he hit bisa tmarama' tok  
 Ne. Natuin In es re' ansonu' In Anah he njair  
 mansian. Ma In es re' anfee In Anah naan,  
 he njair fua'-turu', nok ranan anmaet anbi hau  
 nehe, he hit bisa tmarama' tfain tok Ne. Yesus  
 Kristus anmoe' on naan, he In bisa neik kit  
 atfain, he thake tbi Uisneno In human ma In  
 matan, he tjair tuaf-tuaf akninu', neek amneot,  
 ma ka tmui' fa sanat attein. 23 Onaim hi ro he  
 maran ma mtahan piut ambi hi pirsait naan.  
 Amnaa' miher-heran he kais na'oni! Kais

amtet-koit mi'ko Rais Reko naan, re' hi mneen ma mtoupu mrair Je oras ahunut naan. Fin hi bisa mi'peis om meu Rais Reko naan. Tuaf-tuaf annaon ma natoon Rais Reko naan anbi bare mee-mee et pah-pinan ia. Ma Uisneno anhaefa' kau, nai' Paulus, he au a'nao utoon ma usine' Rais Reko naan amsa'.

*Nai' Paulus anmeup he ntuthae Uisneno Iin na*

<sup>24</sup> Oras Kristus anmoni nbi pah-pinan ia, In napein ha'mu'it. Ma au usaah ha'mu'it huma'-huma' oras ia msa'. Maski on naan amsa', mes au neek ii anmariin piut. Karu nmui' tuaf re' ro he napein ha'mu'it ate, maut he au 'ok usaah ha'mu'it naan, on re' Kristus nasaah ha'mu'it neu Iin na. Natuin Iin na, nahuum on re' In aon. <sup>25</sup> Uisneno anfee nrair kau mepu he au 'tuthae Iin na. Es naan ate, au unoni' In Kabin ma Prenat sin neu ki tar namnuut. <sup>26-27</sup> Anbi oras ahunut ate, mansian ii nneen Uisneno In Kabin ma Prenat. Mes sin ka nahiin batuur-batuur fa fe' Kabin ma Prenat naan In sarit. Uisneno In Kabin ma Prenat In sairt ii ma'nifa', onaim sin ka nahiin Je fa maat-maat. Mes oras ia, Uisneno nafeek anrair he nfei ma'nifa' naan neu Iin na. Ma In sarit naan, anjair beno re' anpiin ma nakraah neu are' kanan uuf ma pah anbi pah-pinan ia. Beno naan, es re':  
Kristus anmoin et hi neekm ein!

Naan es re' anmoe' ki he hi mpirsai piut am mak,

In of anmoe' are' kanan rasi re' reko nneis-neisi neu ki arki anbi sonaf neno tunan.

Rasi re' ia, re' mansian kit arkit atpa-pao na'ko un-unu'.

28 Onaim hai mitoon meu are' kanan mansian anmatoom nok Kristus. Hai minoni' sin arsin, ma mimnaub sin imsa', ampaek are' tenab ma ronef re' Uisneno anfee sin neu kai. Hai mmoe' on naan, he mifaof ha'tain nekaf meu are' tuaf re' natuin Kristus, he sin bisa nhaken nbin Uisneno In human ma In matan. Ma anbi oras naan sin ka namaeb ok fa, natuin sin nmonin nok neek amneot ma amnonot. 29 Etun au 'paasn ok ma 'meup ma'tani' 'eu ki. Au bisa 'aran ma 'tahan, 'meup ma'tani' on naan, natuin Kristus In kuasan es re' nha'tain kau. Ma In kuasan naan, ma'tain re'uf!

## 2

1 Hi arki re' mitua et kota Kolose, rarit sin re' abitan kota Laodikia, ma re' tuaf-tuaf re' ka nateef niit kau fa. Au 'roim he hi arki mihiiin au 'meup ma'tani' 'eu ki, ma 'eu sin. 2 Au sairt ii, he 'ha'tain sin neek ein ok-oke', he sin nmafuit ein anjarin mese' natuin sin arsin anmaneknekan. Rarit sin neek ein nateen, natuin sin nahiin batuur-batuur Uisneno In sarit re' unu' fe'e te, ma'nifa'. Rais ma'nifa' naan, es re' Kristus. 3 Karu hi mmafutu' mjair nekaf mese' mok Kristus, na' In natoon tenab ma ronef re' hi mperluu, ma nanoni' ki npaek tenab ma ronef he mmoe' are' kanan rais reko. Tenab ma roenf ein naan, nahuum on re' pusaak re' ma'oos' ate rek-reko.

4 Au utoon ki rasin re' ia ok-oke', he kais anmui' tuaf neem ma na'uab na'moe he nputakriu naan ki. 5 Au u'roo 'ok ki. Maski on naan amsa', mes au ka 'nika' ki fa, natuin au neek ii anmafuit nok ki. Ma au 'mariin, natuin au uhiin 'ak hi mmoin reko, ma hi mnaa' miheran hi rais pirsait meu Kristus amsa'.

*Hit arkit re' tmafuut tok Kristus, tapeni 'monif re' batuur*

<sup>6</sup> Natuin unu' te, hi mtoupu mrair Yesus Kristus njair hi Usi', etun oras ia, hi ro he mneen Ee piut. Natuin In re' naan, anjair Usi' neu ki fe'. <sup>7</sup> Karu hi mmoin ma mmafuut mok Ne on naan ate, hi on re' hau 'ba'ak re' anseen ok antaman ntean auf goe 'pinan. Ma hi on re' uim ma'tain es amsa', natuin nahaek ee et fatu 'sukif ma fanderen ma'tani'. Hi ro he mma'tain piut ambi hi rais pirsait, nahuun on re' hi minoni' miit sin naan. Maut he hi neekm ein naan napoitan rais sukuur, natuin saa'-saa' re' Uisneno anmoe' sin neu ki arki.

<sup>8</sup> Ampaant om he kais mituin tua sona' re' anpaek mansian ii tenab ma ronef, he nteib ma nbeon ki mpoi mi'ko ranan anneot ma amnonot. Ma hi kais mituin mansian ein sin noin mahiinf ein, re' ka ma'u'u fa. Fin sin noni' naan, suma nboor ma npoi na'ko mansian ii tenab ma ronef, ma na'ko pah-pinan ia in atoorn ein. Mes noin' ein naan, ka na'uun ma na'ba'an fa nbin Kristus.

<sup>9</sup> Are' kanan saa'-saa' re' anbi Uisneno In tuan, anmu'i et Kristus In tuan amsa'. Ma Kristus anjair mansian on re' hit amsa'. <sup>10</sup> Natuin hi mmafuut mok Kristus, ma mjair Iin na, etun In naheun ma namtisib ki nbi rais manekat ma anneot ein. Natuin In na'ratan nneis na'ko are' kanan kuasa, ma are' kanan anaa' aprenat, et sin re' arekot ai' amre'ut maufinu.

<sup>11</sup> Oras atoin Yahudis sin na'heir' ein, sin nnai nain a'maet ii in pasun tunan, he njair tanar am nak, sin re' naan, Uisneno Iin na. Oras hi mtaam amjair Kristus Iin na, hi mipeni "heri" amsa'. In sairt ii on nai: 'heri' ia ka

on fa re' atnai tain pasu na'ko hit aok, mes anmatoom nok rasi re' Kristus anheir ma nnai nain are' kanan rais maufinu na'ko hit nekak. Es re' are' kanan rais maufinu amre'ut re' hit tmoe' sin, natuin hit re' ia, mansian.

<sup>12</sup> Oras hi misrain, sin nasrain ki npaken oe. Naan huma' mese' on re' ansuub na'buu' ki mok Kristus. Rarit hi mipeni 'moin fe'u, nahuum on re' In napein 'moin fe'u msa'. Hi mipein on re' naan, natuin hi mpirsai mmak, Uisneno anpaek In kuasa ma'tani', he namonib nafani' Yesus Kristus na'ko In a'maten. In anpaek kuasa naan amsa', he nmepu nbi hi neekm ein.\*

<sup>13</sup> Unu' te, hi on re' ammate mrair, natuin hi mmui' sanat huma'-huma', ma hi ka mjair Uisneno Iin na fa fe' msa'. Maski on naan amsa', In nnoes nain hi saant ein ok-oke', ma nfee ki 'moin fe'u, nahuum on re' In namonib nafani' Kristus.\* <sup>14</sup> Amneon ii, hit ro he tapein hukun, natuin hit tanhai Uisneno In atoorn ein. Mes In nnoes nain hit hukun sin, oras sin nkuus na'peti' Kristus anbi hau nehe.\*

<sup>15</sup> Anbi naan, In niis nain are' kanan kuasa meis'okan, ma are' saa'-saa' re' naprenat anbi rais maufinu. Rarit In namae sin anbi too mfaun ein, sin humak ma sin matak. Naan on re' soraurs ein re' annao nmakenan ma nisan, ma oras anfain neman, anbairs ein nok marine, hunu ma sakanat ko'u, ma nakrira' sin musun re' niis nain sin naan.

---

✧ **2:12** Roma 6:4   ✧ **2:13** Efesus 2:1-8   \* **2:14** Suur Akinu' uab Yunani antui mnak, "Mes In nnoes nain hit hukun sin, natuin In nkuus naan sin anbin Kristus In hau nehe."

✧ **2:14** Efesus 2:15



<sup>16</sup> Karu anmui' tuaf he namouf ki anmatoom nok annahat ma mninut ate, kais amtoe mituin sin. Ma karu anmui' tuaf re' he naim rasi nok ki anmatoom nok neon rekon, ai' fesat fuun fe'u, ai' atoran neno snasat ate, kais mitniin sin. ✧ <sup>17</sup> Are' kanan rasi human on re' naan, ka ma'osa' fa. Natuin rasin naan, on re' mneit ein re' namnekun oras hit tfeen ta'ko hara 'tupa'. Mes Kristus naan, ro tebe. In ro nabar-baar.

<sup>18</sup> Karu anmui' tuaf he namouf ki natuin hi ka mituin fa atoran re' sin nmoe' kuuk sin ite, kais amneen. Karu hi mneen sin, hi ka mtoup fa rais rekon re' Uisneno he nfee sin neu ki. Mes ampaant om! Natuin anmui' tuaf re' naim ranan he namouf ki. Sin nromin he hi mi'paran hi tuam ein, ma mi'besan Uisneno In ameput neno tunan sin, natuin sin nateenb ein nak oni' mneit ii es re' nakrira' on naan. Sin naan sin tuak ein reko nneis na'ko tuaf bian. Te kaah, ka on naan fa! Sin teenb ein on re' mansian. <sup>19</sup> Sin ka nmafutut ein fa nok Kristus. Te kaah, In re' naan, 'Nakaf. Ma llin na, on re' In aon re' in npairori. In nfee 'be'if ma'tani' neu llin na piut, anpaek Uisneno In kuasan. Nok ranan naan, sin on re' nuif ma kea nbi hit aok, re' anmafutun he anmaturun es nok es, tar antea aok ii no mes-mese' anmeup nok reko. ✧

*Karu hit tmafutu' tbi Kristus, hit tapeni 'moin fe'u*

<sup>20</sup> Hi mmate mrair mok Kristus. Rarit kuasa meis'ookn ii ka nfuut ki fa goen anbi pah-pinan ia. Onaim nansaa' am es hi mitun-tuin pah-pinan ia in atoran huma'-huma' fe'? Sin nak

on nai: <sup>21</sup> “Kais amnaa' ia; kais meuk ai' muah nee; kais amreo' ia.” <sup>22</sup> Mes atoorn ein re' naan, suma mansian ii es re' anmoe' sin, he nanoni' mansian ein. Te kaah, atoorn ein naan, suma an'ator saa'-saa' re' of namneuk. <sup>23</sup> Karu anmui' tuaf re' bisa nmoe' natuin atoorn ein naan, sin nak of oni' ai' atoni' anhormaat sin, ma naan sin on re' atoin ahinit, atoni' re' nanaob rais pirsait nok rek-reko, atoin neek a'parat, anha'mui' in tuan aa kuun, ma a'besat re' amakoe-re'uf. Te kaah, kahaf! Atoorn ein naan, ka bisa fa he na'bani' mansian ein sin teenb ein ma sin neek ein he nromin he nmo'en rais maufinu.

### 3

<sup>1</sup> Uisneno nfee nrair ki 'moin fe'u, on re' In nmoe' ki mmoni mfain mibua mok Kristus. Oras ia, Kristus antuun On et bare re' mahormaat re'uf, et Uisneno In abnapan a'ne'u. Es naan ate, hi ro he mitenab rasi re' anharineb Uisneno In nekan.<sup>☆</sup> <sup>2</sup> Mitenab piut-piut anmatoom nok are' rasi re' Uisneno nroim sin. Kais amtöe meu are' rasi re' suma neik marine neu mansian ii in nekan. <sup>3</sup> Natuin hi mmaet oras Kristus anmate msa'. Rarit hi 'monim fe'u naan, mamut, natuin mmafutu nrair mok Kristus, re' nok Uisneno et sonaf neno tunan. <sup>4</sup> Kristus anmoin et hi neekm ein, ma In anmoe' ki mmoin batur amsa'. Oras In nkoen On anfain neem, hi mpoi mibu-bua mok Ne ambi pina' ma kraha'.

*'Moni mnaa', ma 'moin fe'u*

---

☆ **3:1** Siit Pures-Bo'is sin 110:1

<sup>5</sup> Es naan ate, hi ro he mait imporin hi rais sinmakat re' he mmoe' maufinu. On re': msinmakan mak he mmakaek ma mmakoin karu ka fee-mone fa; msinmakan he mmoe' rais 'oemeetn ein; msinmakan he mmoe' mituin hi neekm ein sin roim maufiunt ein; msinmakan he mmoe' maufinu huma'-huma'; ma mikoom he are' saa'-saa' ii suma njair ho nggoa kuum (te kaah, naan on re' ho mfua, natuin ho mait mu'rat-ratan rasi 'teta' re' nsiu' napoitan Uisneno). <sup>6</sup> Rasin re' naan es re' nmoe' Uisneno natoo' ko'u, tar antea In of anhukun are' kanan mansian re' ka nromin fa he nneen ma natniin Ee. <sup>7</sup> Unu' te, hi mmoin on naan amsa', natuin hi neekm ein anmafutun nok rais maufiunt ein.

<sup>8</sup> Mes oras ia, hi ro he mait imporin hi rais sinmakat re' he mmoe' maufiunt ein ok-oke'. On re': to'os; neek maputu'; tunu 'nekaf; na're'uf es in kanan; feef re'uf. <sup>9-10</sup> Ma hi es mok es ate, kais ammaputa-kriun. Natuin hi mait imporin hi nekam asinmakat re' he mmoe' maufinu, ma misaitan hi 'monim amnaa'.<sup>☆</sup>

Ma oras ia hi nsenu' ma mseek ee, mpaek neek fe'u. Naan on re' atoni' nait imporin in baru mnaa' re' n'oemeet ma nakroe, ma npaek baur fe'u re' kninu'. Uisneno es re' anmoe' naan ki. Ma oras ia In anmoe' ki he mihini mtein Je msa', ma nmoe' ki he 'roo'-roo te huma' mese' on re' In.<sup>☆</sup> <sup>11</sup> Anbi 'moin fe'u ia, hit ka tteek fa es natuin in aon pasun tak, sin re' naan atoin Yahudis, ai' ka atoin Yahudis fa; ai' atoni' re' na'heri', ai' atoni' re' ka na'heri' fa; ai' kase; ai' atoni' re' ka nahiin fa atoran

<sup>☆</sup> **3:9-10** Efesus 4:22    <sup>☆</sup> **3:9-10** Reta' Ahun-hunut 1:26, Efesus 4:24

harat;\* ai' ate; ai' atoin farei. Naan ka ma'osa' fa. Mes re' ma'osa' es re' karu sin nmafuit nok Kristus, ma karu In nmoni nbi sin nekak nanan.

<sup>12</sup> Uisneno anpiir ma anbetis naan ki, natuin In nneek ki. In sairt ii he hi mjair In tuaf akninu' re' a'teta' na'ko mansian bian sin. Es naan ate, hi ro he mjair tuaf re' aturun, re' neek reko, neek a'parat, neek ma'nura', ma neek sabaar. <sup>13</sup> Hi ro he msabaar es nok es, natuin hi mmakhini' reko. Karu na'ko ki anmui' tuaf naim rasi nok in aok-bian ate, kais mitunu' nekaf. Mes hi ro he mnikan main in sanat naan, ma mfee ne rais saok sanat, nahuum on re' Uisneno annikan nain hi saant ein. <sup>14</sup> Mimnau! Rais manekat, ma'osa' nneis na'ko are' kanan rasi bian. Rarit hi ro he mpaek manekat naan anbi hi neekm ein, on re' atoni' npaek tais anbi in aon. Natuin manekat naan, on re' abas re' hit tpaek je he tteun tais arekot. Naan es re' anfuut na'mese' kit.

<sup>15</sup> Hit bisa tmarama' tok Uisneno, natuin Kristus. Onaim hi ro he mkonan Kristus In rais rame' he n'ator hi neekm ein naan amsa'. Fin Uisneno nroim he hi mmoni mbi rais rame' es nok es, natuin hi arki ammafutu mjair aof mese'. Ma hi neekm ein ro he nmu'in sukuur piut-piut, natuin In kuun es re' anpiir ma nbetis naan ki arki.

<sup>16</sup> Kristus In Kabin ma Prenat sin imsa' ro he n'ator hi neekm ein ma hi 'moinm ein. Kabin ma Prenat sin naan, nahuum on re' a'mu'if re'

---

\* **3:11** Suur Akninu' uab Yunani antui mnak, "atoin Barbar ma atoin Skutias". Sin nteek atoin Barbar naan, atoin kase re' ka ntaam fa nbi prenat pah Roma sin kuasa. Ma sin nteek atoin Skutias naan, atoin maufinu re' ka nahiin fa atoran harat. ☆ **3:13** Efesus 4:2,32

ma'osa', re' In nfee sin neu ki. Sin nakrira' ma naruru' ranan he hi bisa mihiin rasi mfaun, mituin Uisneno In tenab. Rarit hi bisa mpaek sin he minoni' ma ammamnaub es nok es. Karu minoni' hi ngguin, kais minoni' sin nok kasar, mes ampaek neek ba-baun re' naheun nok sukuur. Ampaek siit pures-bo'is sin, siit kninu' sin, ma siit ein re' hi mtui kiim sin he mpures ma mbo'is Uisneno. <sup>17</sup> Hi re' ia amjari mrair Yesus Kristus In tuaf re' neik In kanan. Onaim mimnau! Fin anbi are' saa'-saa' re' hi mi'uab sin, mi'uab meik In kanan. Ma are' saa'-saa' re' hi mmoe' sin, mmoe' meik In kanan amsa'. Rarit kais amnikan he mmoe' are' saa'-saa' meik kanaf na'ko hi Usi' Yesus Kristus. Ma mtoit makasi piut-piut meu In Amaf, es re' Uisneno.✧

*Atoni Kristen sin ro he nmonin on mee, es nok es?*

<sup>18</sup> Bifee mamone'! Hi es-es ate ro he mtornaat ma mutniin ho mone, natuin rasi naan pantas neu tuaf re' natuin anrair Yesus Kristus.✧

<sup>19</sup> Atoin mafe'e! Hi es-es ate ro he mneek hi fee ngguin, ma kais amnimap sai ai' amneek meenb ee.✧

<sup>20</sup> Ri'aan ein! Hi ro he mneen hi mahoint ein anbi are' kanan rasi, fin re' naan es re' anharineb Uisneno In nekan.✧

<sup>21</sup> Mahoint ein! Kais mi'tutu' ri'aan ein, he sin kais neek ein na'oin ein ma nneek menan neu ki.✧

---

✧ **3:17** Efesus 5:19-20 ✧ **3:18** Efesus 5:22, 1 Nai' Petrus 3:1 ✧ **3:19** Efesus 5:25, 1 Nai' Petrus 3:7 ✧ **3:20** Efesus 6:1 ✧ **3:21** Efesus 6:4

22 Ameput ma ate! Anbi pah-pinan ia, hi ro he mmoe' mituin hi usim anbi are' kanan rasi. Kais oras sin nkius ki te, hi mmeup he hi mipein bo'is, nnao nasaitan ki te, hi misnaas. Ammeup rek-reko he sin anmarinan. Ammeup are' kanan mepu nok rek-reko, natuin hi mihini mmak, Uisneno es re' ankius ki. 23-24 Hi mmeup saa'-saa' ahaa te, ammeup rek-reko ma mmakoe. Hi ro he mmeup on re' hi mmeup meu hi Usi' Yesus Kristus, ka neu fa meu mansian. Fin hi mtuthae Je. Ma In es re' of anbaras hi maskeet ein sin aafk ein, oras In nfee ki pusaak neu ki. 25 Mes karu hi mmeup ka batuur fa te, In of anhukun ki. Fin In re' naan, ntai rasi te natai ma namneo, ma ka npiir fa humaf.✧

## 4

1 A'nakaf ma usif! Hi ro he m'ator hi ameupt ein rek-reko, natai ma namnoon. Mimnau, fin hi msa' ammui' Usif et sonaf neno tunan re' an'ator ki.✧

### *Faineekt ein*

2 Hi ro he m'onen piut-piut. Ma hi ro he mikeo ma msadaar are' kanan rasi re' hi mi'uab sin meu Uisneno, ma oras am'onen hi neekm ein naan ro he naheun nok sukuur. 3 Kais amnikan he m'onen amteek kai, ma mtoit Uisneno he nfei ranan he hai bisa mitoon meu tuaf-tuaf, rasi re' unu' te ma'nifa' anmatoom nok Kristus. Mimnau, au 'taam bui re' ia, natuin au utoon 'eu tuaf sin anmatoom nok Kristus. 4 Am'onen he au bisa utoon ma

✧ 3:25 Efesus 6:5-8, Surat re' Nareta' Nafani' Raan A'honis 10:17, Efesus 6:9 ✧ 4:1 Efesus 6:9

'boot-beon Rais Reko naan tar namnuut, maut he tuaf fatuf re' anneen ma antoup Goe, bisa nahiin ma nakeo Goe kninu'.

<sup>5</sup> Ammoin namnoon ambi tuaf-tuaf re' ka npirsain fa fe' neun Kristus sin sonak ma sin atnanak. Ampaek tabu ma eti rek-reko re' Uisneno anfee je neu ki. <sup>6</sup> Karu hi mi'uab ate, mi'uab meik haan ba-baun nok neek a'paran he antoom atoni' in nekan. Kais sin nrenan ma nbosan hi uab ein naan. Ampaek uab reko batuur-batuur, he hi bisa mitaah sin rek-reko, karu anmui' tuaf nataan ki.

### *Nai' Paulus nasoup in surat*

<sup>7</sup> Nai' Tekikus of neit. Rarit in of anpeo ma nareta' ki au kberok anbi bare ia. In re' naan, hai aok-bian re' hai mneek, re' na'kii' anbi tuthaes neu Uisneno Iin na. Unu' te, in nok kau minaob Uisneno In mepu. <sup>8</sup> Au 'reek ma 'haef ee neit neu naan, he in bisa nha'tain hi neekm ein naan, ma bisa anpeo ma nareta' ki saa'-saa' re' anmatoom nok kai anbi bare ia. <sup>9</sup> Au 'reek nai' Onisimus anfain neit he nok nai' Tekikus amsa'. In re' naan, hi ja kiim. Sin nua sin naan, of anpeon ma nareet ein saa'-saa' re' anjari nrair anbi bare ia. <sup>\*</sup>

<sup>10</sup> Nai' Aristarkus ansonu' haan tabes ma haan buseet neu ki. Sin nataam ee es bui nabua nok kau. Nai' Barnabas in oirf es, kaan ee nai' Markus, ansonu' haan tabes ma haan buseet neu ki msa'. Unu' te, au 'ba'an 'ain, karu nai' Markus anfain neem ankius ki te,

---

<sup>\*</sup> **4:5** Efesus 5:16   <sup>\*</sup> **4:7** Haef ein sin Reta' 20:4, 2 Nai' Timotius 4:12   <sup>\*</sup> **4:8** Efesus 6:21-22   <sup>\*</sup> **4:9** Nai' Filmon 10-12

amtoup goe rek-reko.✧ 11 Nai' Yesus, (re' hit teek ee msa' tak "Nai' Yustus") ansonu' haan tabes ma haan buseet neu ki msa'. Na'ko partei ngguin ok-oke' re' nanaob Uisneno In mepu, suma tuaf teun nggoah re' anjarin atoni Kristen na'ko uuf ma nonot Yahudi. Ma sin re' ia, es re' anha'tain au nekak.

12 Hi partei nai' Epafraas es ia msa'. In ansonu' haan tabes ma haan buseet neu ki msa'. In njair Yesus Kristus In aan renu'-aan reka'. In n'onen ma'tani' fai-manas ma anteek ki, ma ntoit Uisneno he nha'tain ki, namtisib ki, ma nmoe' ki he hi mihiin batuur-batuur In romin.✧ 13 Au utoon 'ain ki m'ak, nai' Epafraas naan anmeup ma'tain 'een neu ki, ma neu atoni Kristen sin et kota Laodikia ma kota Herapolis.

14 Haan tabes ma haan buseet na'ko nai' Demas, ma dokter Lukas, re' hit aok-bian manekat sin.✧

15 Au 'sonu' haan tabes ma haan buseet 'eu aok-bian apirsait ein re' abitan kota Laodikia. Kais amnikan he msonu' au haan tabes ma haan buseet meu ain Nimfa ma apirsait ein re' nati' te nabuan anbin in umi.

16 Karu hi abit Kolose arki amrees amrair surat re' ia te, amsoun ee nkoon meu apirsait ein kota Laodikia he sin bisa nresan amsa'. Ma hi ro he mrees surat re' au 'sonu' 'iit ee 'eu sin amsa'.

---

✧ **4:10** Haef ein sin Reta' 19:29, 27:2, Nai' Filmon 24, Haef ein sin Reta' 12:12,25, 13:13, 15:37-39 ✧ **4:12** Kolose 1:7, Nai' Filmon 23 ✧ **4:14** 2 Nai' Timotius 4:10-11, Nai' Filmon 24



17 Mimnaub nai' Arkipus am mak, "Ho kais amnikan he munaob piut ho mepu tar nam-soup, mepu re' ho mtoup goe na'ko Uisneno."☆

18 Kais amnikan, sin nataam kau et bui ia fe'. Au 'toit he Uisneno nakrira' ma naruru' In nekan arekot neu ki arki.

*Amkius kiim, surat re' ia, au 'teken ma 'nene, 'eik kuuk au 'nimak,*

*Haan tabes ma haan buseet na'ko kau, tua.  
Na'ko au, nai' Paulus kau, tua.*

**Uisneno In Kabin ma Prenat: Rais  
Manba'an Fe'u nok Reta' Ahun-hunut  
Genesis and the New Testament in the Amarasi  
language of Indonesia  
Kejadian dan Perjanjian Baru dalam bahasa  
Amarasi dari**

copyright © 1999-2014 Unit Bahasa dan Budaya, Kupang NTT,  
Indonesia

Language: Amarasi

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the  
Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from  
it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual  
words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site  
are licensed just for use with those Scriptures and documents. For  
other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-03-11

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Sep 2022 from source  
files dated 30 Nov 2021

60603d94-9a14-5831-a729-e3ba7b0ebc25